

**Szerkesztői iroda:**  
Nagy-Enyeden a kiadóhivatalban, havonta a lap szellemi részét illető közlemények küldendők.

**Kiadóhivatal:**  
CIRNER J. JÓZSEF  
papírnagykereskedése, havonta az előfizetések és hirdetések bérmentesen küldendők.

Kéziratok nem adatkak vissza.

# KÖZÉRDEK

VEGYES TARTALMU HETILAP.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAPON.

**Előfizetési feltételek:**  
helyben házhoz hordta vagy vidékre postán küldve  
egész évre 4 frt.  
félre 2 frt.  
negyedévre 1 frt.

**Hirdetmények díja:**  
□ ezetiméterenként 3 kr.  
Kereskedők és gyárosok külön árkedvezményben részesülnek. Bélyegdíj 30 kr.

Nyilttér sora 20 fr.

## PÜNKÖST.

A kereszténység symbolikus, főséges ünnepei közül egyikben sem oly átlátszó a csodaszerűség leple s az isteni kéz működése egyikben sem észlelhető oly világosan, mint a pünköst történetében. A Mindenható szellemének működése úgy a népek, mint egyesek életében, különösebben a forduló pontban, igen felismerhető.

Gyakran századokon át, rendes viszonyok között a Szent Lélek csak mintegy halvány lánggal égő tűz, csak mint egy röpke fuvallat nyilvánul s csendesen működik az emberiség gondolatvilágában s erkölseiben. Némelykor azonban mindenkit meglep gyors kitörése s borzalmat kelt, főleg ott, hol közelgését az idők láthatárán nem kísérik figyelemmel s nem hallották meg zúgását a távolból; nagy szélvihar gyanánt ront elő, mely a közélet s a társadalom egész intézményét megrázkódtatja, vagy mint egy tűz, mely lángnyelveivel a ház korhadt gerendáit s gyöngye falait kimélet nélkül dönti porba.

Igy történt ez akkor, midőn megszületett a keresztény vallás, mely lánggra lobbantotta a társadalmat s új erkölcsi nézetek mellett hitbuzgósággal tölté be az emberek szellemét; e szellem hatalmán megtörtött minden törekvés annak elnyomására, az ókor elavult erkölcsi nézeteivel együtt egy túlérett kultúra omlott romba, heves rázkódások közben.

Igy történt a keresztény vallás újjáalakításakor, a reformáció korszakában is. Az egyház édesdeden szunyogott a semmittevésben, midőn a Szent Lélek megszállotta egy önmagával tusakodó ember szellemét, gyújtó szavakat adott akaira, ő és mások új nyelveken beszéltek s a középkor nehézkes épületei nagy zúgás és heves vihar közben dőltek romba, melyeken új élet kezdett virulni.

Igy történt ez a francia forradalomnak, előbb tavaszi enyhe, majd viharossá vált napjaiban, a midőn a szabadság, egyenlőség s testvériség eszméje, mint egy zúgó szél, tisztította meg a tért, melyen a teremtő és alkotó erők, a jogtalanul megsabott korlátok nyugtától megszabadulva, újonnan tovább építsenek az emberiség javára.

Es nemzetünk történelmében szintén találunk a szellem csodálatos megnyilatkozásaira, hiszen

azon gyors és hatalmas változás, mely ujja teremte bennünket 1848-ban, bizonyára a legnagyobb példát nyújtja.

Egyesek életének válpontján is a Szent Lélek gyakran éppen ilyen módon nyilvánul. Egykedvűen, közönyösen futja be nagyon sok ember földi pályáját. Az élet komolyabb oldala, a korintó szótára, az események hatalmas folyama s az emberiség templomát építő munkások hangos kiáltásai kikerülnek figyelmét. Ha valaki dermedtségéből fel akarja is ébreszteni, képes lesz szívéből érző szívet alkotni? Ez csaknem lehetetlennek látszik emberek előtt, de Isten előtt nincs lehetetlenség. Ugyanazon lehellet, mely a hosszú téli álom alatt elszibadt természetbe új életet önt, az emberiség temetőjébe is behat s a szétszórt csontok megmozdulnak s a holtak új életre kelnek; ugyanazon isteni erő, mely a hideg, élettelennek látszó gabonaszemben működik, s ösztrökéli a picziny szemecskét, hogy gyökeret verjen s élettelenesen törjön a felső világba, az az emberi szívet is áthatja s a köszívet érzővé változtatja. Az ember előtt megfoghatatlannak látszik, hogy mikép támadt benne oly rövid idő alatt egy új ember, s azok kik ez átváltozást figyelemmel kísérik, csodálkozva kérdeik, miképp volt lehetséges ez?

Nézzük a keresztény üldöző Sault, a Krisztus-tagadó Pétert, a szerzetes Luthert, a szabadság-, egyenlőség- és testvériségnek annyi neves és névtelen hőseit és úgy találjuk, hogy a nagy idők emberei lelkében, mint zúgó szél működik a Szent Lélek.

De a mily titokzatos az isteni igazság szellemének működése s a mily csodálatos a mód, a melyen az emberi szívet oly gyorsan megszállja a Szent Lélek, éppen oly biztosan állíthatjuk, hogy az isteni szellem hatalmasabb nyilvánulása már hosszabb idővel kezd meg munkáját a szívben. Nagyon sok szála van a szeretet azon hálójának, melyet Isten azért vetett a világra, hogy általa mindnyájunkat magához vonzon; gyakran azonban csak egyetlen eseményre, egyetlen fölgerjedésre van szükség, hogy azt, a mi a lélek mélyéből már oly régen törekszik világosságra, napfényre hozza.

Es bármédig harcol is a gyarló ember a belsőbb tisztább sugallattal, előbb-utóbb legyőzöttetik attól, mert az a jót, nemest, a tökéletest akarja,

míg a külső viszonyok nem egyszer a rossz szolgálatába szegődte az ingadozni szokott embert. Minden tévedt léleknek, minden korhad, züllött társadalomnak meg van, meg lesz a maga pünköstje, midőn a megújulás szele elfsperi azt, a mi romlott s tökélyesbet, jobbat állít helyére. A világ nagy társadalmában is bekövetkezik a boldogítóbb, üdvösebb szellem működése, az emberiségnek igazabb vezetése és azokkal más, engesztelőbb hangon való beszéd, de csak is akkor, midőn azt lehet elmondani az apostolokról, a nép és haza érdekeit védő — képviselőkről. — hogy „valának mindnyájan egy akarattal együtt.”

G. E.

## Közigazgatási bizottsági gyűlés.

Érdekes gyűlés volt f. hó 9-én, melyen Zeyk Dániel főispán elnökölt, a választott tagok közül pedig jelen voltak Batta B. gf. Bethlen S. br. Kemény Géza, Moldován János canonok, gör. cath. káptalani helynök, Szalánczy Lőrincz, gf. Teleky D., Zeyk Kálmán. Az alispán a szokott jelentés rendjén előadta, hogy a kolozsvári esküdt-szék előtt folyó „Memorandum” pör vádlottjainak utazását a román nemzetiség vezetői tüntetés rendezésre használnán fel, az igaztosságból könnyen keletkezhető zavarok megelőzése végett a csendőrségnek intézkedett. Felkérte a jelenlevő Moldován canonokat, hogy ismert befolyását használja fel a kedélyek lecsöndesítésére, mire a canonok ur azonnal felállott s kijelenté őszintén, hogy a közigazgatási hatóságok a nemzetisékekkel szemben a szükséges tapintattal járnak el. A mi e mozgalmakat illeti, reméli, hogy békeségben folynak le. Neki annak idejében az volt a véleménye s meg is mondta az illetőknek, hogy nem kell Bécsbe menni, hanem a miniszterelnök „orra elé” kellett volna tartani a Memorandumban foglalt sérelmeket. Eltekintve némely hibáktól, azt tapasztalta, hogy a közigazgatási közegek tapintatosan viselték magukat, mert ha nem így lett volna, még talán vér is folyt volna. Hiszi, hogy a békeség nem lesz megzavarva.

Rea terve a folyó ügyekre, kiemelhetjük, hogy áprilisban 26,263 frt 58 kr egyenes adó, 25,687 frt 43 kr ital- és fogyasztási adó, 7969 frt illeték fizettetett be. A nagyenyedi és gyula-

## TÁRCZA.

### Piros Pünköst napján.

Piros Pünköst napja, itt vagy, itt vagy újra!  
Kifeszett rózsákkal körülkoszorúzza.  
A tavaly elhaltak, most újra virultak,  
Szirmaik még szebbek.  
Szívem rózsafája bimbat se' hánnya,  
Lombja is már vedlett.

Piros Pünköst napja — szívem megszakad, ha  
A jelent a múlttal összehasonlítja,  
Égnek istenségi! milyen volt a régi;  
S milyen vagy most nekem!  
Tavaly is még ünnep, — de máról eltűntek  
Örömei régen.

Piros Pünköst napja — szent lélek malasztja  
Elárvult lelkéből vajh havá maradt ma? —  
Csüggött kétkedőnek szárnyai nem nőnek,  
Hogy az égbe szálljon.  
Biztos útja sincsen, csak a földön itt lenn  
Sirba vivő lábnyom.

Piros Pünköst napja — oly üresen hagyja  
Lelkem', hajnalpírral fényes virradatja.  
De nem; mert a bánat ma újra feltámadt  
Régi emlékekből...  
A rózsáknak szirma rég szerteszakítva  
S vérzem tövisektől.

Piros Pünköst napja — nekem gyásznapp van ma:  
Megesálatott lelkem álmaít siratja...  
Egy se' maradt épen, végem van már; érzem:  
Sorsom hamar eldől...  
Hit, remény, szeretet! — oh havá lettetek  
Széttéptt szívemből?! — —

Czeplédi Miklós.

### A pillangó szerelme.

(Németből, Weisz Julia után.)

Sok pillangó nem él tovább, 10, leg-  
főlebb 12 órát. Linné.

Nyolcz óra. Szépen meg volt virradva, mikor a kis pillangó gubójából kimászott s reá nehezedett az élet komolysága. Papa s mama nem állták körül bölcsőjét, mert e jó emberek nem értek rá minden újszülöttjüket egyenként meggratulálni utódaiknak sűrű szaporodása miatt. Egy koros dajka, a Hárs Szender gondozta életének első perczeiben, még pedig oly egykedvűséggel, a minővel pl. a nikkelt-órát szokás felhuzni. Ez feresztette meg egy meglehetősen hideg harmatesppben, ez vagdalta le körmeit, ránczigálta ki új fogait, paskolta meg néhányszor s ez tette végül emléjéhez, hogy ennyi keserűség ntán a lét édességéből is kóstoljon valamit. Alig egy órát tartott boldog gyermekkorra. Ekkor megjött az apja, bágyadt szárnyalással (az öreg úr már tíz óras volt), ölbe kapta fiaskáját s fáradt arcvonásai kiderültek, a mint a vaskos fü szemléletébe merült.

— Ha ez még sokáig így tart — szolt a dajká-

nak — mielőbb egész hadtestet bocsátok ő felsége rendelkezésére, a katonai iroda már alig képes nyilvántartani fiaimat.

Kilencz óra. A papa nem sokat szünetezhetett fiánál, sietett vissza élete párjához, a ki nagyon buzgón látott anyai hivatásához. A fiu gyorsan beiratkozott az egyetemre s egy rövid óra múlva szárnyain hozta meg a tudori oklevelet. Megtanult enni, inni, repülni, sőt még csúszni is s ez okon szép jövőre lehetett kilátása. Mily remény dagasztotta kebelét! Az volt a terve, hogy először utazásokat tesz, azután megválasztatja magát képviselőnek, hogy államtitkár s ha sikerül, miniszter lehessen. S mert tudott csúszni, a politikai pályán remélhetett is előmenetelt. De előbb világot akart látni. Felkereste öreg atyját a ki épen köszvényét csitultatta meztláb a harmatos réten s egy kis utaválót kért tőle, mit az öreg meg is adott a nélkül, hogy valamí különös gyönyörűsége lett volna benne.

— Eszeden járn fiam az uton — szolt anyja búcsú közben — s vidd a nagy plaidet magaddal s ügyelj, hogy el ne gázoljanak.

Tíz óra. A pillangó fiatalkori gondatlansággal szállt tova. Leszállt minden fűszálra, minden virágra, nem törődve, hogy az idő gyorsabban repül, mint ő. Legyeskedett minden szitakötővel, sőt minden legyecskével. Nem győzött betelni a világ szép látivalival, s örömeiben még verset is szeretett volna írni.

Azonban megéhezett; nem csoda, mert szinte 6 percz óta nem látott ételt a szemeivel. Szerencsére szerény kis csárdát pillantott meg egy galagonya bo-



Május 10., csütörtökön bucsielőadásul a Jacobi V. és Lauff K. által megírt s Fáy J. Béla által magyarosított „Bolondok háza” cz. 3 felvonásos bohózat ment. Ormay Gergely vidéki magánzó főlrándulván Pestre s ott mindent megnéznén, még csak a bolondok házat kívánja látni. A Lipótmező messze van s azért Ormay Béla, az öcsese azt igéri, hogy egy magánintézetbe viszi el az öregot s csakugyan el is viszi egy hotelulajonoshoz, hol egy csomó különcz van, a kiket persze az öreg bolondoknak néz. Sok vidám jelenet foly le aztán, míg meggyőződik Ormay uram, hogy biz' azok nem bolondok. — Mondhatni egy ötlet van csupán kidolgozva e darabban, még pedig hatásvadászó felületességgel.

A főszerepben Monorit láttuk a töle megszokott otthonossággal adva e comicus jellem szerepet. A többi szerepek betöltői is nagyrészt tetszetek, ha nem is játékuért, de sok helyt a hálás szerepekben nyilvánuló helyzetcomiumért.

Et nunc sat!... Vége jelen recensiosorozatunknak. Színeszeink eltávoztak „...jobb vidékre, szebb hazába!” Szerencsét nekik!

B. Józsa.

## VEGYES HIREK.

— **Tarczaly Dávid** a helybeli m. kir. honvédszázolaj parancsnoka alezredessé, Szigethy János 1-eső oszt. századosná neveztetvén ki. — Közönségünk e kitűnő tiszt megérdemelt előléptetésüket igaz örömmel fogadta s különösen a derék alezredesnél egymást érték a tisztelgések.

— **A kötelező polgári házasság** f. hó 10-én a főrendiházban 21 szótöbbséggel vissza lett vetve. A képviselőház ismét vissza fogja terjesztetni. Ambar a visszavetés előre látható volt, — a képviselőház hatalmas többségével szemben, az egész országban erős visszatétst keltett. Mindenesetre nagyon sajnós, hogy ismét új izgalmak fognak felkelni annak idején, — melyekkel most nagyrészen végeztet volna hazánk s elég kár, hogy a mostani rendezetlen házassági viszonyok további fennmaradását a főrendiház észszerűnek találja.

— **Abudbánya város** életében emlékezetes nap leend folyó év április hó 25-ike, mely napon délelőtt tétetett le ünneppélyesen előbb a városi elemi fiú és leányiskola hatalmas épületének, azután az új díszes városháznak alapköve a városon székelő egyházi és világi hatóságok, a megye részéről Gáspár János jegyző és nagyszámú közönség jelenlétében. Az iskola alapköve letételénél dr. Lukacs Antal róm. kath. és Molnár Albert ev. református, a városházánál Mózes Mihály unitárius lelkészek kérték az új épületek befejezésére és fennállítására az Isten áldását, mely után a szokásos kalapácsütések következtek. Az ünnepelet díszlakoma követte hol Boér Béla polgármester, ki nek fátárságot nem ismerő erélye és buzgósa vitte ki az új épületek létesíthetőségét, lelkes ovatiókban részeseült.

— **A Bethlen-főiskola** gymnasiumi növendékei közül többen Váro, Fogarasi tanárok, Bodrogi, Zajzon és Dósa segédtanárok vezetésével Szászváros, Petrosény, Vajda-Hunyad meglátogatásával szépsikerű tanulmányutakat tettek.

— **Emberölés.** Ungurean György Besenyő községi bírót a megyei közgyűlés hivatalából elmozdította, mivel eddigi cselekedeteinél fogva bizalomra méltónak nem találta. Megtudta ezt Ungurean, s midőn Balásfalváról hazajött, koreszmájában találta Popa Todor I. Zahariát, ki az ellene beadott fellebbezés egyik aláírója volt. Dühösen reátámadott, mire oda jött Ungurean veje Popa Juon Tomescu I. Nikolae bottal és unokatestvére Popa Juon I. Todor Tomescu vasvillával, s megtámad-

ták Popa Todor I. Zahariát, ki segítségért kezdett ordítani, s erre berohant testvére Popa Juon I. Zaharia, ki elakarta vezetni, de a bírő veje főbe vágta olmos botjával, unokája pedig vasvillájával, úgy hogy lerogyott. Ekkor Ungurean felkapta fejcséjét s a szerencsétlennek fejét behasította, úgy hogy harmadnapra meghalt.

— **Kossuth szobrára** adakoztak: (Folytatás.) Kovács Sándor ur 49. sz. gyűjtőívén Keller Lőrinczné 20 kr. Drombroszky Károly, Lükker Károly 10—10 kr. Angyalosi József 20 kr. Hajdu György, Fazakas István, Biró János 10—10 kr. ifj. Sarkadi András 20 kr. Seress József 10 kr. Vass József 20 kr. Zaczó Sándor 10 kr. Farkas József 20 kr. Mán Ábrahám 50 kr. Vass István 20 kr. id. Krizbai István 10 kr. Nagy Samu 15 kr. Dobai András 25 kr. Radó Zsigmond 20 kr. ifj. Krizbai István, Pálfi Farkas, Bere Sándor, Katona Lajos, Szabó 10—10 kr. Rát Lajos 20 kr. Schneider Adolf, Szép János 10—10 kr. Felvinczi Ferencz, Felvinczi Gyula, Lükkel Géza, Gánya Gyula, Székely István, Krizbai Sándor, Kőpeczy Sándor 20—20 kr. Szilágyi Mózes 10 kr. öz. Czeifner Adolfiné 40 kr. Brassay Sándor 30 kr. Oláh Viktor 50 kr. Szöllősy János 50 kr. Telegdi Árpád, Tóth Klára 20—20 kr. Kovács Mihály 50 kr. öz. Seprényi Jánosné 20 kr. Nisztor István 10 kr. Utezas Lajos 20 kr. X X 5 kr. Droszt József 20 kr. id. Angyalosi Ferencz 30 kr. Eszéki Sámuelné 50 kr. Pető Birike 20 kr. Kovács Sándor 50 kr. Összesen 10 frt 35 kr.

Dr. Winkler Albert v. főorvos 4 sz. gyűjtőívén: dr. Winkler Alber 5 frt.

Sass Albert v. ellenőr 7. sz. gyűjtőívén: Grünfeld Dávid 50 kr. Gazsa Samu 1 frt. Munkácsy Zsigmond 50 kr. Stern Henrich 1 frt. Veress Albert, Kristófi Lajos 50—50 kr. Lut Endre 1 frt. Valaki 20 kr. Szöllősy Ferencz, László József 50—50 kr. Simon Jenő 20 kr. Kovács Lőrincz 20 kr. Borsós József 30 kr. Horváth József 3 frt. Eröss Istvánné 2 frt. Eröss István 2 frt. Sass Albertné 1 frt. Összesen 14 frt 90 kr.

Bőjtő Zsigmond 6. sz. gyűjtőívén: Címer J. József 1 frt. Viski 20 kr. Lengyel Árpád 40 kr. Korbully Bálint 2 frt. Gergely István 2 frt 50 kr. Hírzs Jakab 50 kr. Hívch Lázár 20 kr. Bőjtő Zsigmond 5 frt. Munkácsy Zsigmondné 1 frt. ifj. Winkler János 3 frt. Maksay Gábor 1 frt. ifj. Lázár Károly 50 kr. ifj. Tarisnyás János 50 kr. Tangel József 50 kr. Verner Ödön 1 frt. N. N. 50 kr. Simalya 1 frt. Székelyhídy János 50 kr. Székelyhídy Ödön 50 kr. Hutter Vilmos 50 kr. Wallisd János 10 kr. Bach Jakab 20 kr. Asztalos Jenő 10 kr. Sándor Miklós farzadi 2 frt. Székely Ferencz 50 kr. ifj. Fazakas István 50 kr. Farkas György 30 kr. Veress Károly 50 kr. Csiki Istvánné 10 kr. Csiki Róza 20 kr. (Folyt. köv.)

— **Hogy kell befőzni?** Ez a kérdés foglalkoztatja a jó gazdasszonyokat, mikor a gyümölcsérés ideje következik be. Mert a jó gazdasszony eleség-tárolásról a hosszú téli időre jó előre szokott gondoskodni. Erre a kérdésre legjobban felel meg Erzsébet néni: **Hogy kell befőzni?** című a befőttek készítéséről szóló könyve, mely május 1-én most már 3-ik bővített kiadásban fog megjelenni. A könyv közel 400 recipét tartalmaz és ára csinos kötésben 1 frt lesz. Megrendelhető Lévai Mór könyvnyomdájában Ungvárt, valamint minden hiteles könyvkereskedésben.

— **Az Athenaeum képes Irodalomtörténetéből** (szerk. Beöthy Zsolt) a 20-ik füzet is elhagyta a sajtót. Ebben Váczy János ismerteti Ráday, Versegny, Bacányi, Szentjóbí és Dayka eklektikus irányú működését s a „Kassai társaság” irodalmi hatását. A következő cikkekben Haraszti Gyula Csokonai életét és költői működését méltatja, a kortársak s az idegen irodalmakhoz való viszonyában s különösen kiemelve Csokonainak költői nyelve szépségeit. A 3-ik cikket Beöthy Zsolt írja Kármán Józsefről, szép prózai irodalmunk-

nak e lelkes uttörőjéről. A hézagos adatokból is plasztikus képet rajzol Kármánról, ismerteti a mult századi lázas nemzeti mozgalmat és reformterveket, ezek hatását Kármánra s az Uránia megindítását; majd egyenkint szól főbb műveiről, részletesen fejtegetve a Fanni hagyományait s a nemzet csinosodását. A füzet ezutal is szebbnél szebb irodalmi vonatkozású képek díszítik. Külön mellékletül vannak a füzethez adva: Dugonics Etelekájának színes címlapja s Följegyzéseinek első lapja kézirati hasonmásban. A szöveg közé van nyomva: Ráday Gedeon arcképe és aláírása, Versghy, Bacányi és nevének arcképe s ez utóbbinak linzi síremléke, Csokonai arcképe és aláírása, debreczeni lakóháza, síremléke, szobra s a Tihanyi Ekhóhoz iri költeményéből az első versszakok kézirati hasonmása. Végül Kármán és Fanni költött arcképei, az Uránia címlapja. — A díszesen kiállított vállalat körülbelül 30 füzeten jelenik meg s füzetenként 40 kr-ért kapható.

## CSARNOK.

### A drótos élete.

(Folytatás és vége.)

És most előről kell kezdeni a gyűjtögetést, mert hogy a szülők kézen-közön pótolnának valamit a házhoz, vagy pláne hogy felépítenék a sajátjukból: olyan nincs. Nem azért tanították a fiut, nem azért adtak kenyeret a kezébe, hogy még rágó fogakat is adjanak hozzá... Velők is így bántak az ők szülők: magukra hagyták s ember lett belőlük; míg másként elkapta volna a biztos segedelem... Ők bizony, ha emberre tettek a fiut, nem rontanak rajta készakarva.

Nincs más hátra: a fiatal párnak újra válni kell. Alig hogy felépül az asszony, a férj nyakába veszi megint a világot.

Egy kerek esztendőig ül oda lemondó keservek között, nélkülözve az otthon hagyott arczok barátságos melegét. És aztán megtér.

De esoda történt-e vagy mi? a házon újabb golya kelepel.

Mosolygó, repeső anygalka fogadja most is; de ennek a mosolya szendőbb, mint a másiké volt... Nem esoda: a másodszültött nem fiu, hanem leány.

A fiatal nő öröme határtalan, hogy társat rendelt mellé az ég, a ki majd mellette legyen a késő kor napjaiban, mert a fiu a világé; alig fog felesperedni s már elszólítják mellőle az élelgondok.

Most már a lányka számára kell a szokott-nál nagyobb keresztelőt csapni, hadd visszhangozzék a boldog anya öröme... Meg is teszik s a házépítés ujjalag elmarad.

Mikorra lesz valami belőle? csak a jó Isten tudja. A férfi hiába szakítja ki magát harmadszor is a drága otthonból, nem igen tud zöld ágra verekedni. Munkál fáradhatatlanul éj-napon át, de hiába: keresménye nagy felét haza kell küldözze a már szépen felszaporodott család istápolására. Haza-haza rándul, mikor már nem tud ellent állni a vágyainak, újra-újra megtér megint. De mit ér a kitarító szorgalom, ha az az álnok madár, az a golya folytonosan ott kelepel a házon... Azonban nem tudja, nem akarja elrebbenteni más tetőre soha...

Már a hajában is tűnedeznek itt-ott a fehér szálak s még mindig nem tudta elérni, hogy otthon legyen, hogy megpihenjen vándorlása után.

Már a fia is felnőtt akkorra, hogy kezébe foghatja a vándorbotot... szövik is a tervet, hogy a jövő tavaszra együtt fog kiszálni az apjával, midőn egy váratlan esemény haza hívta s otthon marasztja örökre...

Apja ide hagyta az árnyékvilágot...

A drótos népes családjával elfoglalja az ősi telket s még csak eszébe se jut vádolni a sorsot, hogy mért nem támad ez előtt sok-sok évvel ilyen okos gondolatja. Mert hát mit ér most az otthon, ha nincs meg a fiatalos kedv, a pezsdülő életerő? ha a felesége arczán úgy elnyitak a rózsák, hogy csak a kórója maradt?

Nem, ő nem gondol ilyesmire. Nem vádol senkit s tán még bu emészti a miatt, hogy az a golya hessegetés nélkül is elrepült... Milyen jó volna az a parányi, siránkozó jószág a házba: legalább volna mivel elüznie a hosszas téltelenség unalmát...

De azért fia kezéből nem veszi ki a vándorbotot... hadd menjen, legyen ember belőle... Lám ő is úgy tett: munkált, fáradt s most? kényelmes otthona van... Nyugasztalja meg isten az apja porát!

Ároktóty F.

Szerkesztőség:

Dr. MAGYARI KÁROLY. TÖRÖK BERTALAN.

Kiadó: CÍRNER J. JÓZSEF.

**Henneberg G.** (os. kir. udvariszállító) selyemgyára a Zürichben, privátmegrendelőknek lakására közvetlenül szállít fekete, fehér és színes selyemszöveteket, méterenkint 45 krtól 11 frt 65 krig postabér és vámmentesen, sima, esikós, kockázott és mintázottakat, damasztot stb. (mintegy 240 különböző minőség és 2000 különböző szín és árnyalatban). Minták postafordulóval küldetnek. Svájcba címzett levelekre 10 kros és levelezőlapokra 5 kros bélyeg ragasztandó. (1)

Ajánlom az **Első Magyar Gazdasági Gépgyár** által igen szilárdan készített **Permetezőket,** darabonként 14 frt 50 kr. — **Neuhville Ausztriát** 18 frt-ért. **Első rendű legjobb rézgálicot (kék kő)** 30 kr. félcent. — **100 kiló vételnél 29 1/2 frt.** Teljes tisztelettel **BISZTRITSÁNY LAJOS**

**Arankamentes lóheremag**  
nagyszemű 100 kilója 76 frt, 5, 10, 25, 50 kilós zsákokban, államilag ólom-  
3—10 zárolva.

**Réпамag**  
ugyanolyan árban, Alvinczen feladva,  
utánvétellel kapható

**Gróf Teleki Arvéd**  
drassói uradalmában, u. p. Koneza.

„Egy elsőrangú magyarországi biztosító intézet” helyben egy alkalmas **főügynököt,** a vidéken pedig tevékeny **helyi ügynököket** keres. — Szíves ajánlatok „**Biztosító képviselő**” jelige alatt e lap kiadóhivatalához kéretnek. 3—3

**Máriaczei Gyomorcsépek**

Ugyeszerien hatnak gyomor bajknál, nélkülözhetetlen és általánosan ismeretes házi és népszerű.

A gyomorbetegség tünetei: étvágytalanság, gyomorgyengeség, bűzös lehellet, felhajtás, savanyú felbőfögés, hasmenés, gyomorférgés, felesleges nyálkakiválasztás, sárgaság, undor és hányás, gyomorbrús, székülés.

Hathatos gyógyszernek bizonyult fejjásnál a menyinyiben ez a gyomortól származott, gyomortulterhelésnél étellekkel és italokkal gúszták meg a gyomrot és hámorították.

Emellett bajknál a **Máriaczei Gyomorcsépek** évek óta kitűnőnek bizonyultak, a mit száz meg száz bizonyítvány tanúsít. Egy kis üveg ára használati utasítással együtt 40 kr., nagy üveg árá 70 kr.

Magyarországi főraktár:  
**Török József** gyógyszerháza  
Budapest, Király utca 12 sz.

A védegylet és aláírást tüzetesen tessék megtekinteni! Csak oly csépeket tessék elfogadni, melyeknek burkolatára zöld szalag van ragasztva a készítő aláírásával (C. Brady) és ezen szavakkal: „Valódiságát bizonyítom”.

A **Máriaczei Gyomorcsépek** valóban kaphatók

**Kovács József** gyógyszerésznél Nagy-Enyeden.  
**Schieszl Károly** gyógyszerésznél Balázsfalván.  
**Wolf G. és fia** gyógyszerészeknél 11—43 Tordán.

**LE GRIFFON**  
Valódi Francia papír

**ÜGYELJENEK A JEGYRE** **ÖVAKODJANAK MINDEN UTANZÁSTOL**

**a legjobb**  
**A LEGKERESETTEBB**  
**SZIVARKA PAPIR**  
az egészségnek leghasznosabb

(30—52.)

Knittelfeldi azurin, elsőrendű rézgálicz

**SZŐLŐ PERMETEZÉSRE,**  
továbbá;  
kitűnő szegedi liszt, naponta friss élesztő,  
kis üstös szilvórium,  
Gróf Keglevich István és Czuba, Durozier és Társa-féle  
**VALÓDI COGNAC**  
legolcsóbban kapható WINKLER JÁNOS kereskedésében  
Nagy-Enyeden.

EGY HOLD  
**LUCZERNÁS**  
A VÁROSBA  
HASZONBÉRBE KIADÓ.  
ÉRTEKEZHEZETNI A TÓT-UTCZA 11-K SZÁM ALATT.

Tessék csak mindig 9—10

**„ZACHERLIN“-T**  
kérni, az a legbiztosabb és legjobb rovarpusztító szer, mivel az **minden rovarpusztító szer között a leghathatósabb.**

Nem szükséges dicsérni annak jóságát és hatását; eléggé bizonyítja azt a „Zacherlin”-nek nagy mennyiségben használása és óriási kiterjedésű hire és piacza, mely mindenütt ismeretes.

Pecsettelt üveget kell csak mindig kérni, melyen a „Zacherlin” olvasható. **Minden más fajta szer csak értéktelen utánzat.**

Egy üveg ára 15, 30, 50 kr., 1 és 2 frt. A Zacherlin-ötöző 30 kr.

A „Zacherlin” valódi minőségben kapható:

**Nagy-Enyeden:** Bisztritsány Lajos, Cirner J. József és Winkler János uraknál.  
**Abrudbányán:** Molnár Árpád urnál.  
**Balázsfalván:** Sinberger Salamon gyógyszerész, Schieszl Károly, Klein testvérek és Heiskovitz Leopold uraknál.  
**Gyulafehérváron:** Fröhlich Gyula, Szentgyörgy M. gyógyszerész, Jakabfy-Albert és Nagy József uraknál.  
**Maros-Ujváron:** Virág Tamás urnál.

